

# Mission Control™ Blood Gas and Electrolyte Control - Level 1

REF DD-92001D

CE

IVD

2027/02

LOT 2403122

English

**Intended Use:**

MISSION CONTROL™ Blood Gas and Electrolyte Control is an assay quality control material intended for monitoring the measurements of pH pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> in blood gas analyzers and sodium, potassium, chloride, lithium, ionized calcium and total carbon dioxide in ISE electrolyte analyzers.

**Product Description:**

This control material is provided for monitoring analyzer performance. It is packaged in sealed glass ampules, each containing approximately 1.8 ml of solution. Ampules are packaged 10 per tray, with each box containing 3 trays, for a total of 30 ampules per box.

**Active Ingredients:**

MISSION CONTROL™ is a buffered solution of electrolytes (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>-, CO<sub>2</sub>). It has been equilibrated with specific levels of CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> and N<sub>2</sub>. This control contains no human-based materials.

**Directions for Use**

Immediately introduce the liquid from the ampule to the analyzer, following the instrument manufacturer's instructions for sampling a control material. Use direct aspiration, syringe transfer, or capillary mode techniques.

**Limitations:**

1. This control is sensitive to many instrument related factors that affect analytical results. Because it is not a blood-based material, it may not detect certain malfunctions, which would affect the testing of blood.

2. This product is intended for use as a quality control material and can assist in evaluating the performance of laboratory instruments. It is not used as a calibration standard and its use should not replace other aspects of a complete quality control program.

**Storage:**

Store at 18-25°C. Avoid freezing and exposure to temperatures greater than 30°C. You may also store at 4-25°C without adverse effect.

**Expected Ranges:**

The values for control analysis on the enclosed Expected Ranges table are based on multiple determinations performed on randomly selected samples from each lot. The listing for each instrument represents the expected range for these ampules when tested at 23°C. (Note: pO<sub>2</sub> values will vary inversely by about one percent (1%) per degree C that the temperature of the ampules varies from 23°C).

The Expected Ranges are provided as a guide in evaluating analyzer performance. Since instrument design and operating conditions may vary, each laboratory should establish its own expected values and control limits. The mean value established should fall within the Expected Ranges shown on the chart.

DEUTSCH

**Vorgelesener Gebrauch:**

MISSION CONTROL™ Blutgas- und Elektrolyt-Kontrolle ist eine Qualitätskontrollprüfung, die zur Überwachung der Messungen des pH-Wertes pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> in Blutgasanalysatoren und Natrium, Kalium, Chlorid, Lithium, ionisiertes Calcium und Total-Kohlendioxid in ISE-Elektrolyt-Analysatoren dient.

**Produktbeschreibung:**

Diese Kontrolle dient für die Überwachung der Analyseleistung. Es ist ein verschlossenes Glasampullen-Verpackung mit jeweils 1.8 ml Lösung. Ein Karton beinhaltet 3 Fächer mit jeweils 10 Ampullen. Es sind insgesamt 30 Ampullen pro Karton.

**Aktive Inhaltsstoffe:**

MISSION CONTROL™ ist eine gepufferte Lösung von Elektrolyten (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>-, CO<sub>2</sub>). Diese wurde mit bestimmten Ebenen von CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> und N<sub>2</sub> aquilibriert. Diese Kontrolle enthält keine menschlichen Grundmaterialien.

**Gebräuchsanweisung:**

Nach dem Öffnen, führen Sie sofort die Flüssigkeit aus der Ampulle in den Analysator ein und folgen Sie den Hersteller-Anweisungen für die Probenehme des Kontrollmaterials. Verfahren Sie mit Direkteinströmung, Spritzentransfer oder Kapillar-Modus-Techniken.

**Begrenzung:**

1. Diese Kontrolle ist auf viele Instrument bezogene Faktoren empfindlich, die das analytische Ergebnis verfälschen kann. Da es kein echtes Blutmaterial ist, kann es daher keine Störungen, die sich in der Untersuchung von richtigem Blut zeigt, erkennen.

2. Dieses Produkt dient als Qualitätskontrolle und soll als Bewertur für die Leistung von Laborgeräten eingesetzt werden. Es ist kein Kalibrierstandard und dessen Verwendung sollte nicht an Stelle von anderen komplexen Qualitätskontroll-Programmen Ersatz leisten.

**Lagerung:**

Bei 18-25 °C aufbewahren. Vermeiden Sie Einfrierung und Aussetzung bei Temperaturen von mehr als 30 °C. Die Lagerung bei 4-25 °C ist ohne negative Auswirkung.

**Wertbereich:**

Die Wertbereiche Kontrollstift auf der begleitenden Wertbereichstablette auf mehreren Ermittlungen, die zu zufällig ausgewählten Proben von jeder Partie stammen. Die Liste für jedes Instrument beschreibt das erwartete Resultat für die jeweilige Ampulle bei der Prüfung bei 23 °C. (Hinweis: pO<sub>2</sub>-Werte variieren umgekehrt um einen Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23 °C.)

Die erwarteten Wertbereiche sollen als Leitfaden bei der Bewertung der Leistung von Analysegeräten dienen. Da die Instrumentausführung und Betriebsbedingungen variieren können, sollte jedes Labor seine eigenen Wertewartungen und Kontrollbeschränkungen erstellen. Der selbst erstellte Wertbereich sollte dem auf der vorgegebenen Wertbereichstablette entsprechen.

FRANÇAIS

**Utilisation prévue :**

MISSION CONTROL™ Contrôle de gaz et d'électrolyte de sang est un matériel pour analyse de contrôle de qualité destiné à surveiller les mesures de pH pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> en analyseurs et sodium de gaz de sang, potassium, chlorure, lithium, ionisé calcium et anhydride carbonique total dans des analyseurs d'électrolyte d'ISE.

**Description de produit :**

Ce matériel de contrôle est donné pour surveiller l'exactitude d'analyseur. Il est un verrouillé contenant des ampoules en verre avec chaque ampoule contenant approximativement 1.8 ml de solution. Les ampoules sont emballées par 10 par plateau avec chaque boîte contenant 3 plates.

**Substances actives :**

MISSION CONTROL™ est une solution tampon des électrolytes (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>-, CO<sub>2</sub>). Elle a été équilibrée avec les niveaux spécifiques de CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> et du N<sub>2</sub>. Cette solution de contrôle ne contient aucun matériau humain-basé.

**Notices d'emploi**

Introduisez immédiatement le liquide de l'ampoule à l'analyseur, suivez les instructions du fabricant d'instrument pour prélever un matériel de contrôle. Utilisez l'aspiration directe, la transfert de seringue, ou les techniques de capillaire.

**Limitations:**

1. Ce contrôle est sensible à beaucoup de facteurs reliés à l'instrument qui peuvent affecter les résultats analytiques. Devido a que este material no tiene base sanguínea, no podrá detectar certos defectos de funcionamiento, que afectarán a la prueba de sangre.

2. Ce produit est prévu pour usage comme matériel de contrôle de qualité et peut aider à évaluer l'exécution des instruments de laboratoire. Il n'est pas un calibrage standard et son utilisation ne devrait pas remplacer d'autres aspects d'un pr

**Stockage :**

Stockez à la température 18-25°C. Évitez le gel et exposez aux températures plus hautes que 30°C. Vous pouvez également stocker 4-25°C sans effet adverse.

**Almacenamiento:**

Almacenar entre 18-25°C. Evite el congelamiento y exposición a altas temperaturas, mayores a 30°C. Usted puede

también almacenar entre 4-25°C sin presentar efectos adversos.

**Rangos Esperados:**

Les valeurs pour chaque analyse de contrôle sur l'ensemble des gammes indiquées sont basées sur des déterminations multiples effectuées sur les échantillons sélectionnés aléatoirement par lot. La liste pour chaque instrument représente la gamme étendue pour ces ampoules à 23°C. (Note: les valeurs pO<sub>2</sub> changent inversement par environ un pour cent (1%) par degrés Celsius en proportion à la variation de la température depuis les 23°C).

Les gammes prévues sont fournies comme guide dans l'évaluation de performance d'analyseur. Comme la conception d'instrument et les conditions de fonctionnement peuvent changer, chaque laboratoire devrait établir ses propres valeurs et limites de tolérance. La valeur moyenne étant devoir faire partie des marges prévues montrées sur le diagramme.

Los rangos esperados se suministran como una guía para la evaluación del funcionamiento de los analizadores. Las condiciones pueden haber variado desde que los instrumentos fueron diseñados y cada laboratorio deberá de establecer su propio criterio de aceptación de valores.

As variações esperadas são fornecidas como guia para avaliação de desempenho do analisador. Como o instrumento e as condições de operação podem variar, cada laboratório deve estabelecer seus próprios valores e limites de controle. O valor médio estabelecido deve estar dentro das variações previstas descritas nessas tabelas.

ESPAÑOL

**Uso:**

MISSION CONTROL™ para Gases Arteriales y Electrolitos es un material apropiado para el control de calidad en el monitoreo de mediciones de pH, pCO<sub>2</sub> y pO<sub>2</sub> en analizadores de gases arteriales y de sodio de gas de sangre, potasio, cloruro, calcio ionizado y anhidrido carbonico total en analizadores de electrolitos de ISE.

**Descripción del Producto:**

Este material de control es suministrado para monitorear el rendimiento del analizador. El paquete incluye contiene ampollas de vidrio, cada una con aproximadamente 1.8 ml de solución. Las ampollas están empacadas en 10 unidades por bandeja y cada caja contiene 3 bandejas, para un total de 30 ampollas por caja.

**Ingredientes Activos:**

MISSION CONTROL™ es una solución buffer de electrolitos (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>-, CO<sub>2</sub>). Esta ha sido calibrada con niveles específicos de CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> y N<sub>2</sub>. Esta solución de control no contiene ingredientes de origen humano.

**Instrucción para uso:**

Introduzca el líquido directamente al analizador, a través de la ampolla, siguiendo las instrucciones del fabricante para el muestreo de material de control. Utilice la aspiración directa, transferencia por seringa o técnica capilar.

**Limitaciones:**

1. Este control es sensible a varios factores relativos al instrumento que pueden afectar los resultados analíticos. Debido a que este material no tiene base sanguínea, no podrá detectar certos defectos de funcionamiento, que afectarán a la prueba de sangre.

2. Este producto es usado como control de calidad y puede ser usado como control de desempeño de instrumentos de laboratorio. Si no se usa como estándar de calibración o su uso debe substituir otros procedimientos de control de calidad.

**Almacenamiento:**

Almacenar entre 18-25°C. Evite el congelamiento y exposición a altas temperaturas, mayores a 30°C. También puede ser almacenado entre 4-25°C sin presentar efectos adversos.

**Valores esperados:**

Os valores para cada análise de controle sur a tabela de gama esperada foram baseados nas determinações múltiplas efectuadas sobre os amostras seleccionadas aleatoriamente por cada lote. A lista para cada instrumento representa o rango esperado por prova usando ampollas a temperatura de 23°C. (Nota: os valores de pO<sub>2</sub> podem inverter-se por um fator de 1% para cada 1°C de variação da temperatura des de 23°C).

Los valores esperados se suministran como una guía para la evaluación del funcionamiento de los analizadores. Las condiciones pueden haber variado desde que los instrumentos fueron diseñados y cada laboratorio deberá de establecer sus propios valores y límites de control. El valor medio establecido debe estar dentro de las variaciones previstas descritas en las tablas.

As variações esperadas são fornecidas como guia para avaliação de desempenho do analisador. Como o instrumento e as condições de operação podem variar, cada laboratório deve estabelecer seus próprios valores e limites de tolerância. O valor médio estabelecido deve estar dentro das variações previstas descritas nessas tabelas.

CHINESE

**用途**

MISSION CONTROL

“血气和电解质控制液”是用于监测血气分析仪测得的pH、pCO<sub>2</sub>、pO<sub>2</sub>以及电解质分析仪测得的钠、钾、氯、镁、离子钙和总二氧化碳在ISE电解质分析仪上的质量控制材料。

**产品介绍**

本质控液用于监测仪器的性能表现。它是密封在玻璃安瓿瓶里，每瓶约含2毫升的溶液，每板有10个安瓿瓶，每盒3板共30个安瓿瓶。

**活性成分**

MISSION CONTROL™是一种缓冲液，含有钠离子(Na+)、钾离子(K+)、氯离子(Cl-)、钙离子(Ca++)、镁离子(Mg++)、碳酸氢根(HCO3-)、二氧化碳(CO2)。并平衡在特定水平(pCO2、pO2、N2)。不含人血成分。

**使用方法**

打开后立即用于分析仪。按照仪器生产商要求来选择控制物质。可以用直接加吸啜取或用注射器转移。应用毛细管法。

**局限性**

本质控液可能影响分析结果很多仅基于相关因素敏感。因为不是真实质控液，它不能检测能够影响测量血浆时表现出的仪器某种故障。

**产品特点**

本产品作为质控物能帮助评价实验室仪器的性能，并辅以辅助分析仪。虽然不能作为校准品来使用，也不能取代一个系统控制程序的其他方面。

**贮存**

18-25度保存。避免冷冻或放置与30度以上的温度中。置于4-25度温度中也不不良影响。

**有效期**

附在盒内每个质控液的标签背面是生产日期。同一生产日期内所有质控液都可以使用。如果需要跨日期使用这些质控液在23度以上温度下保存(注释：pO2值在温度每增加1度时，结果会相反地偏向1%)。

**预期范围**

本产品作为质控物能帮助评价分析仪的性能。由于仪器的设计和操作条件可能会有变化，每个实验室应根据自己的需求和范围，平均值应在质控范围内。

**预期范围**

每个质控液在质量指标分析仪上作为质控物时，其预期范围将根据生产商的说明使用。每个实验室应根据自己的需求和范围，平均值应在质控范围内。

Русский

**Способ применения:**

MISSION CONTROL™ Анализ газов крови и электролитов – это проверенный контроль качества материалов, применяемый для мониторинга измерения pH, pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> и электролитов (натрий, калий, хлорид, лизин, ионизированный кальций и общая углекислота) в электронных анализаторах ISE.

**Описание продукта**

Этот контроллерный материал применяется для мониторинга качества и контроля качества. Он используется в измерении газов крови. Каждая из которых содержит приблизительно 1.8 мл раствора. Ампулы упакованы по 10 штук на лотке и по 3 лотка в коробку. Энгриг всего по 30 штук в коробке.

**Активные ингредиенты:**

MISSION CONTROL™ – это буферизованный раствор электролитов (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>-, CO<sub>2</sub>) и обогащены водой и специальным углекислым уровнем CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> и N<sub>2</sub>. Этот анализ не содержит материалов на базе человеческого организма.

**Инструкции по использованию:**

Сразу передать жидкость из ампулы на анализатор, соблюдая инструкции производителя прибора для образцов контрольного материала. Использовать прямую аспирацию, шприц или капиллярный метод.

**Ограничение:**

1. Этот контроллер чувствителен ко многим факторам, связанным с приборами, влияющими на аналитические результаты. Поскольку это материал не на основе крови, невозможно обнаружение точных дисфункций, которые влияют на анализ крови.

2. Этот продукт используется как контрольный материал на качество и может помочь в оценке качества, но не является для калибровки эталонов и не может заменить другой подход к выполнению контроля качества.

**Хранение:**

Хранить при 18-25°C. Избегать замерзания и повышения температуры выше 30°C. Может быть храним при температуре 4-25°C без поглощения неблагоприятного эффекта.

**Ожидаемые диапазоны:**

Все значения для каждого конкретного анализа на Таблице ожидаемых диапазонов (Range Chart) анализа. Внесите в таблицу ожидаемых диапазонов, основанную на имеющихся определениях, характеристики случайно выбранных образцов из каждой серии. Запись для каждого прибора представляет ожидаемый диапазон для ампул, тестируемых при 23°C. (Примечание: величина pO<sub>2</sub> будет отличаться примерно около одного процента (1%) на каждый градус С при изменении температуры ампул с 23°C).

Ожидаемые Диапазоны в качестве индикатора при оценке характеристик анализатора. С тех пор как дизайн и условия работы прибора могут меняться, каждая лаборатория должна установить свою собственную ожидаемую величину и контрольные лимиты. Значение ожидаемой величины должно попадать на Ожидаемый Диапазон, указанный на диаграмме.

IVD

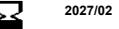
CE

**Mission Control™**  
Blood Gas and Electrolyte Control - Level 1

LOT 2403122  
2027/02

Expected Ranges Chart												Mission Control™ Blood Gas and Electrolyte Control - Level 1																		
pH			pCO <sub>2</sub> mmHg			pO <sub>2</sub> mmHg			Na <sup>+</sup> mmol/L			K <sup>+</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mg/dL			Cl <sup>-</sup> mmol/L			Li <sup>+</sup> mmol/L			tCO <sub>2</sub> mmol/L			
Blood Gas/ISE Analyzer	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max			
AADEE SA µGases	*7.178	*7.122	- *7.235	*80.8	*71.1	- *90.5	*109	*96	- *127																					
AADEE SA ISE										*122	*111	- *128	*2.23	*1.96	- *2.38	*2.03	*1.77	- *2.29	*8.11	*7.07	- *9.15	*79	*69	- *83						
AADEE SA RUMI BG	*7.23	*7.17	- *7.28	*79.2	*69.5	- *88.9	*103	*89	- *121																					
Abbott/ I-Stat BG, E+	7.165	7.108	- 7.222	85.6	75.8	- 95.3	96	83	- 114	119	108	- 125	1.91	1.64	- 2.06	1.85	1.60	- 2.11	7.42	6.40	- 8.44	90	83	- 97						
Alere EPOC	7.165	7.108	- 7.222	85.6	75.8	- 95.3	96	83	- 114	119	108	- 125	1.91	1.64	- 2.06	1.85	1.60	- 2.11	7.42	6.40	- 8.44	90	83	- 97						
Caretum XI-921	7.53	7.49	- 7.67							119	108	- 125	2.11	1.83	- 2.27	2.18	1.91	- 2.45	8.73	7.64	- 9.80	79	72	- 86						
CMD CMDLyte										112	101	- 118	1.85	1.57	- 2.01	2.14	1.87	- 2.41	8.56	7.48	- 9.64	77	70	- 84	0.35	0.31	- 0.39			
CMD CMDLyte Plus										114	103	- 120	2.17	1.89	- 2.33	2.29	2.02	- 2.56	9.16	8.08	- 10.24	76	69	- 83	0.34	0.30	- 0.38			
Convergent ISE/BG	7.13	7.07	- 7.19	77.7	67.7	- 87.7	96	85	- 111	116	105	- 122	1.94	1.66	- 2.10	2.00	1.67	- 2.33	8.02	6.68	- 9.32	81	74	- 88	0.36	0.32	- 0.40			
Cormay Corifye Analyzer										112	101	- 118	1.85	1.57	- 2.01	2.14	1.87	- 2.41	8.56	7.48	- 9.64	77	70	- 84	0.35	0.31	- 0.39			
Cornley AFT-400, 500 Series	7.01	6.95	- 7.06							117	106	- 123	2.12	1.84	- 2.27	2.54	2.28	- 2.80	10.15	9.12	- 11.20	76	69	- 84	0.38	0.34	- 0.42			
Diamond CARELYTE										119	108	- 125	2.01	1.73	- 2.17	2.09	1.80	- 2.38	8.36	7.20	- 9.52	85	78	- 92	0.35	0.31	- 0.39			
Diamond CARELYTE PLUS										118	107	- 124	2.15	1.87	- 2.31	2.13	1.84	- 2.42	8.52	7.36	- 9.68	85	78	- 92	0.39	0.35	- 0.43			
Diamond PROLYTE										111	100	- 117	1.97	1.69	- 2.29	*2.32	*2.05	- *2.59	*9.28	*8.20	- *10.36	76	69	- 83	0.39	0.35	- 0.43			
Diamond SMARTLYTE, GEMLYTE										112	101	- 118	1.85	1.57	- 2.01	2.14	1.87	- 2.41	8.56	7.48	- 9.64	77	70	- 84	0.35	0.31	- 0.39			
Diamond SMARTLYTE PLUS										114	103	- 120	2.17	1.89	- 2.33	2.29	2.02	- 2.56	9.16	8.08	- 10.24	76	69	- 83	0.34	0.30	- 0.38			
Diamond UNITY										113	102	- 119	1.80	1.52	- 1.96							72	65	- 79						
Erba Mannheim, EC 90										128	111	- 140	2.07	1.56	- 2.46	2.58	2.46	- 2.70	10.33	9.84	- 10.80	91	79	- 103						
Eschweiler Combline	7.165	7.108	- 7.222	88.9	79.1	- 98.6	93	79	- 110	119	108	- 125	2.10	1.83	- 2.25	2.24	1.99	- 2.50	8.98	7.96	- 10.00	81	74	- 88	0.56	0.52	- 0.60			
Eschweiler Combisys II	7.168	7.111	- 7.225	83.9	74.1	- 93.6	95	81	- 112	119	108	- 125	2.10	1.83	- 2.25	2.24	1.99	- 2.50	8.98	7.96	- 10.00	83	76	- 90	0.56	0.52	- 0.60			
Eschweiler ECOLYTE										118	107	- 124	2.10	1.83	- 2.25	2.24	1.99	- 2.50	8.98	7.96	- 10.00	83	76	- 90	0.56	0.52	- 0.60			
Eschweiler ECOSYS II	7.170	7.113	- 7.227	83.9	74.1	- 93.6	95	81	- 112				114	103	- 120	2.17	1.89	- 2.33	2.29	2.02	- 2.56	9.16	8.08	- 10.24	76	69	- 83	0.34	0.30	- 0.38
Heigalyte Plus										116	105	- 122	2.30	2.02	- 2.46							87	80	- 94						
Horiba Yumizen E100													114	103	- 120	2.17	1.89	- 2.33	2.29	2.02	- 2.56	9.16	8.08	- 10.24	76	69	- 83	0.38	0.34	- 0.42
IDEXX VetLyte													117	106	- 123	2.12	1.84	- 2.27	2.54	2.28	- 2.80	10.15	9.12	- 11.20	76	69	- 84	0.38	0.34	- 0.42
IL 1600 Series	7.178	7.121	- 7.235	87.6	77.6	- 97.5	82	71	- 98	120	109	- 126	1.91	1.64	- 2.06	1.82	1.57	- 2.08	7.30	6.28	- 8.32	87	80	- 94						
IL BGЕ	7.165	7.108	- 7.222	85.6	75.8	- 95.3	84	73	- 100	119	108	- 125	1.81	1.54	- 1.96	1.84	1.59	- 2.10	7.38	6.36	- 8.40	87	80	- 94						
IL Gem Premier, 3000, 3500	7.149	7.092	- 7.206	77.7	68.7	- 87.7	107	95	- 123	116	105	- 122	1.90	1.63	- 2.06	1.99	1.73	- 2.25	7.95	6.92	- 9.00									
IL Gem Premier, 4000	7.148	7.091	- 7.205	73.7	64.7	- 83.7	104	92	- 120	114	103	- 120	2.04	1.76	- 2.20	2.00	1.74	- 2.26	8.02	6.96	- 9.04	81	74	- 88						
IL Gem Premier, 5000	7.089	7.032	- 7.146	66.1	57.1	- 76.1	100	88	- 116	114	103	- 120	1.83	1.55	- 1.99	2.18	1.92	- 2.44	8.71	7.68	- 9.76	80	73	- 87						
IL ILyte	7.164	7.107	- 7.221							120	109	- 126	2.06	1.77	- 2.23	2.29	1.97	- 2.62	9.18	7.88	- 10.48	84	77	- 91	0.36	0.32	- 0.39			
IL Synthesis 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45	7.165	7.108	- 7.222	82.1	72.8	- 91.4	85	73	- 100	120	109	- 126	1.88	1.61	- 2.03	1.86	1.61	- 2.11	7.46	6.44	- 8.44	88	81	- 95						
Intherma S-Lyte	7.16	7.10	- 7.22	85.5	75.8	- 95.2	91	79	- 108				112	101	- 118	1.85	1.57	- 2.01	2.14	1.87	- 2.41	8.56	7.48	- 9.64	77	70	- 84	0.35	0.31	- 0.39
ITC IRMA TRUPoint										117	106	- 123	2.12	1.84	- 2.27	2.54	2.28	- 2.80	10.15	9.12	- 11.20	76	69	- 84	0.38	0.34	- 0.42			
Max Ion	7.06	7.00	- 7.11																											
Medica EasyBloodGas	7.13	7.08	- 7.19	79.7	69.7	- 89.7	94	83	- 109																					
Medica EasyElectrolytes																														
Medica EasyLyte Na/K, Na/K/Cl, Na/K/Li, Na/K/Ci/Li, Na/K/pH/Ca	7.164	7.107	- 7.221							115	104	- 121	2.07	1.78	- 2.23	2.29	1.97	- 2.62	9.18	7.88	- 10.48	81	74	- 88	0.36	0.32	- 0.39			
Medica EasyStat	7.13	7.07	- 7.19	77.7	67.7	- 87.7	96	85	- 111	116	105	- 122	1.94	1.66	- 2.10	2.00	1.67	- 2.33	8.02	6.68	- 9.32	78	71	- 85						
Medica ISE Module										122	111	- 128	2.16	1.87	- 2.33	2.29	1.97	- 2.62	9.18	7.88	- 10.48	84	78	- 91	0.37	0.34	- 0.40			
MH Lab-ISE										112	101	- 118	1.85	1.57	- 2.01	2.14	1.87	- 2.41	8.56	7.48	- 9.64	77	70	- 84	0.35	0.31	- 0.39			
MH Lab-ISE Plus										114	103	- 120	2.17	1.89	- 2.33	2.29	2.02	- 2.56	9.16	8.08	- 10.24	76	69	- 83	0.34	0.30	- 0.38			
Nova Electrolyte Systems	7.185	7.128	- 7.242							120	109	- 126	2.11	1.82	- 2.28	2.41	2.07	- 2.76	9.66	8.28	- 11.04	89	82	- 96	0.37	0.33	- 0.40			
Nova Stat Profile Systems	7.195	7.138	- 7.252	84.6	75.0	- 94.5	87	76	- 104	119	108	- 125	2.01	1.73	- 2.17	1.87	1.61	- 2.14	7.50	6.44	- 8.56	84	77	- 91						
Nova pHox Series	7.202	7.145	- 7.259	85.5	75.8	- 95.2	93	80	- 111	119	108	- 125	2.01	1.73	- 2.17	1.87	1.61	- 2.14	7.50	6.44	- 8.56	84	77	- 91			</			

REF DD-92002D



LOT 2403140

#### English

##### Intended Use:

MISSION CONTROL™ Blood Gas and Electrolyte Control is an assayd quality control material intended for monitoring the measurements of pH pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> in blood gas analyzers and sodium, potassium, chloride, lithium, ionized calcium and total carbon dioxide in ISE electrolyte analyzers.

##### Product Description:

This control material is provided for monitoring analyzer performance. It is packaged in sealed glass ampules, each containing approximately 1.8 ml of solution. Ampules are packaged per tray with each box containing 3 trays, for a total of 30 ampules per box.

##### Active Ingredients:

MISSION CONTROL™ is a buffered solution of electrolytes (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). It has been equilibrated with specific levels of CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, and N<sub>2</sub>. This control contains no human-based materials.

##### Directions for Use

Immediately introduce the liquid from the ampule to the analyzer, following the instrument manufacturer's instructions for sampling a control material. Use direct aspiration, syringe transfer, or capillary mode techniques.

##### Limitation:

1. This control is sensitive to many instrument related factors that affect analytical results. Because it is not a blood-based material, it may not detect certain malfunctions, which would affect the testing of blood.

2. This product is intended for use as a quality control material and can assist in evaluating the performance of laboratory instruments. It is not for use as a calibration standard and its use should not replace other aspects of a complete quality control program.

##### Storage:

Store at 18-25°C. Avoid freezing and exposure to temperatures greater than 30°C. You may also store at 4-25°C without adverse effect.

##### Expected Ranges:

The values for control analyse on the enclosed Expected Ranges Chart are based on multiple determinations performed on randomly selected samples from stock. The listing for each instrument is the expected range for the sample when tested at 23°C. (Note: pO<sub>2</sub> values will vary inversely by about one percent (1%) per degree C that the temperature of the ampules varies from 23°C).

The Expected Ranges are provided as a guide in evaluating analyzer performance. Since instrument design and operating conditions may vary, each laboratory should establish its own expected values and control limits. The mean value established should fall within the Expected Ranges shown on the chart.

#### DEUTSCH

##### Vorgesehener Gebrauch:

MISSION CONTROL™ Blutgas- und Elektrolytkontrolle ist eine Qualitätskontrollprüfung, die zur Überwachung der Messungen des pH-Wertes pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> in Blutgasanalysatoren und Natrium, Kalium, Chlorid, Lithium, ionisiertes Calcium und Total-Kohlendioxid in ISE-Elektrolyt-Analysatoren dient.

##### Produktbeschreibung:

Diese Kontrolle dient für die Überwachung der Analyseleistung. Es ist in verschlossenen Glasampullen verpackt mit jeweils etwa 1.8 ml Lösung. Ein Karton beinhaltet 3 Fächer mit jeweils 10 Ampullen. Es sind insgesamt 30 Ampullen pro Karte.

##### Aktive Inhaltsstoffe:

MISSION CONTROL™ ist eine gepufferte Lösung von Elektrolyten (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). Diese wurde mit bestimmten Ebenen von CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> und N<sub>2</sub> aquilibriert. Diese Kontrolle enthält keine menschlichen Grundmaterialien.

##### Gebrauchsanweisung:

Nach dem Öffnen, führen Sie sofort die Flüssigkeit aus der Ampulle in den Analyzer ein und folgen Sie den Hersteller-Anweisungen für die Probenehmen des Kontrollmaterials. Verfahren Sie mit Direkteinleitung, Spritzentransfer oder Kapillarmodus-Techniken.

##### Begrenzung:

1. Diese Kontrolle ist auf viele Instrument-bezogene Fehler eingestellt, die die analytische Ergebnisse verfälschen kann. Da es sich um ein Blutmaterial ist, kann es daher keine Störungen, die sich in der Untersuchung von richtigem Blut zeigen, erkennen.

2. Dieses Produkt dient als Qualitätskontrolle und soll als Belever für die Leistung von Laborgeräten eingesetzt werden. Es ist kein Kalibrierstandard und dessen Verwendung sollte nicht an Stelle von anderen kompletten Qualitätskontroll-Programmen Ersatz leisten.

##### Lagerung:

Bei 18-25°C aufbewahren. Vermeiden Sie Erhöhung und Aussetzung bei Temperaturen von mehr als 30°C. Die Lagerung bei 4-25°C ist ohne negative Auswirkung.

##### Wertbereiche:

Die Werte für jeden Kontrollanalyt auf der Belegenden Wertbereichsbasis basieren auf mehreren Erhebungen, die von zufällig ausgewählten Proben aus jeder Ampulle. Die Liste für jedes Instrument beschreibt das erwartete Resultat für die jeweilige Ampulle bei der Prüfung bei 23°C. (Hinweis: pO<sub>2</sub> Werte variieren umgedreht um einen Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23°C).

Die erwarteten Wertbereiche sollen als Leitfaden bei der Bewertung der Leistung von Analysengeräten dienen. Da die Instrumentausführung und Bedienungsbedingungen variieren, sollte jedes Labor seine eigenen Wertverwaltungen und Kontrollbeschränkungen erstellen. Der selbst erstellte Mitttwert sollte dem auf der vorgegebenen Wertbereichsbasis entsprechen.

#### FRANÇAIS

##### Utilisation prévue :

MISSION CONTROL™ Contrôle de gaz et d'électrolyte de sang est un matériel pour analyse de contrôle de qualité destiné à surveiller les mesures de pH pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> en analyseurs de gaz sanguins et sodium, potassium, chlorure, lithium, ionisé calcium et total-kohlendioxid in ISE-Elektrolyt-Analysatoren.

##### Produktbeschreibung:

Diese Kontrolle dient für die Überwachung der Analyseleistung. Es ist in verschlossenen Glasampullen verpackt mit jeweils etwa 1.8 ml Lösung. Ein Karton beinhaltet 3 Fächer mit jeweils 10 Ampullen. Es sind insgesamt 30 Ampullen pro Karte.

##### Aktive Inhaltsstoffe:

MISSION CONTROL™ ist eine gepufferte Lösung von Elektrolyten (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). Diese wurde mit bestimmten Ebenen von CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> und N<sub>2</sub> aquilibriert. Diese Kontrolle enthält keine menschlichen Grundmaterialien.

##### Gebrauchsanweisung:

Nach dem Öffnen, führen Sie sofort die Flüssigkeit aus der Ampulle in den Analyzer ein und folgen Sie den Hersteller-Anweisungen für die Probenehmen des Kontrollmaterials. Verfahren Sie mit Direkteinleitung, Spritzentransfer oder Kapillarmodus-Techniken.

##### Begrenzung:

1. Diese Kontrolle ist auf viele Instrument-bezogene Fehler eingestellt, die die analytische Ergebnisse verfälschen kann. Da es sich um ein Blutmaterial ist, kann es daher keine Störungen, die sich in der Untersuchung von richtigem Blut zeigen, erkennen.

2. Dieses Produkt dient als Qualitätskontrolle und soll als Belever für die Leistung von Laborgeräten eingesetzt werden. Es ist kein Kalibrierstandard und dessen Verwendung sollte nicht an Stelle von anderen kompletten Qualitätskontroll-Programmen Ersatz leisten.

##### Stockage :

Stock à la température 18-25°C. Evitez de geler et exposer aux températures plus hautes que 30°C. Vous pouvez également stocker 4-25°C sans effet adverse.

##### Gammes prévues :

Les valeurs pour chaque analyse de contrôle sur le diagramme de gammes initiales sont basées sur des données multiples et sont comparées avec les résultats attendus pour chaque ampoule. La liste pour chaque instrument représente le résultat de la première analyse pour les ampoules une fois examinée à 25°C. (Note : les valeurs de pO2 changeront inversement par environ un pour cent (1%) par degré C que la température des ampoules change de 23°C).

Les gammes prévues sont fournies comme guide dans l'évaluation de performance d'analyseur. Comme la conception d'instrument et les conditions d'utilisation peuvent changer, chaque laboratoire devrait établir ses propres valeurs et limites de commande. La valeur moyenne établie devrait faire partie des marges prévues montrées sur le diagramme.

## Mission Control™ Blood Gas and Electrolyte Control - Level 2

#### ESPAÑOL

##### Uso:

MISSION CONTROL™ para Gases Arteriales y Electrólitos es un material aprobado para el control de calidad en el monitoreo de mediciones de pH, pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> en analizadores de gases arteriales y sodio, potasio, cloruro, litio, ionizado calcio y total-kohlendioxid en ISE-Elektrolyt-Analysatoren.

##### Descripción del Producto:

Este material de control es suministrado para monitorear el funcionamiento del analizador. El paquete sellado contiene ampollas de vidrio, cada una con aproximadamente 1.8 ml de solución. Las ampollas están empacadas de 10 unidades por bandeja y cada caja contiene 3 bandejas, para un total de 30 ampollas en analizadores de electrolitos.

##### Ingredientes Activos:

MISSION CONTROL™ es una solución tamponada de electrolitos (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). Esta ha sido calibrada con niveles específicos de CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> y N<sub>2</sub>. Este control no contiene materiales humanos.

##### Instrucción para uso:

Introduzca el líquido directamente al analizador, a través de la ampolla, siguiendo las instrucciones del fabricante para el muestreo de material de control. Utilícelo con aspiración directa, transferencia por jeringa o técnicas capilares.

##### Limitaciones:

1. Este control es sensible a muchos factores relacionados con el instrumento que afectan los resultados analíticos. Debido a que este material no tiene base sanguínea, no podrá detectar algunas anomalías que podrían afectar los resultados de prueba de sangre.

2. La intención de este producto es que sea usado como material de control de calidad y pueda asistir en la evaluación del funcionamiento de instrumentos de laboratorio. Esta solución no es para ser usada como un extracto de calibración y no puede ser remplazado en otros aspectos del programa de control de calidad.

##### Almacenamiento:

Almacenar entre 18-25°C. Evite su congelamiento y la exposición a altas temperaturas, mayores a 30°C. También puede ser almacenado de 4-25°C sin presentar efectos adversos.

##### Rangos Esperados:

El inserto con los valores esperados para cada diagrama de gammas iniciales son basados sobre datos múltiples y se comparan con los resultados esperados para cada tubo. El inserto para cada instrumento representa el rango esperado por prueba usando ampollas de cada lote. Una lista de cada instrumento representa el valor esperado para aquella ampolla, testeada a 25°C. (Nota: Los valores de pO2 pueden variar inversamente en un porcentaje (1%) por grado Celsius en función de la variación de la temperatura desde los 23°C).

Los rangos esperados se suministran como guía en la evaluación del funcionamiento de analizadores. Como la instrumentación y las condiciones de operación pueden cambiar, cada laboratorio debe establecer sus propios valores y límites de control. El valor medio establecido debe estar dentro de las variaciones previstas descritas en las tablas.

As variações esperadas são fornecidas como uma guia na avaliação do desempenho do analisador. Como o instrumento e as condições de operação podem mudar, cada laboratório deve estabelecer seus próprios valores e limites de controle. O valor médio estabelecido deve estar dentro das variações previstas descritas nas tabelas.

#### PORTUGUÊS

##### Uso pretendido:

MISSION CONTROL™ Controle de gases sanguíneos e eletrólitos é um material ensaiado, que estabelece parâmetros para controle de qualidade de análises, usado para monitorar as medições de pH, pCO<sub>2</sub> e pO<sub>2</sub> em analisadores de gases sanguíneos, e sódio, potássio, clorato, íonizado cálcio e óxido de carbono total, em analisadores de eletrólitos ISE.

##### Descrição do Produto:

Este controle é fornecido para monitoramento de desempenho de analisadores. É embalado em ampolas de vidro seladas, cada uma contendo aproximadamente 1.8 ml de solução. As ampollas são empacadas com 10 unidades por bandeja, e cada caixa contém 3 bandejas, totalizando 30 ampollas em analisadores de eletrólitos ISE.

##### Ingredientes ativos:

MISSION CONTROL™ é uma solução tamponada de eletrólitos (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). Esta foi calibrada com níveis específicos de CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> e N<sub>2</sub>. Este controle não contém materiais de origem humana.

##### Instruções para uso:

Introduza o líquido diretamente no analisador, imediatamente após abrir a ampola, seguindo as instruções do fabricante para o muestreio de material de controle. Utilize aspiração direta, amostra de material de controle. Use aspiração direta, transferência por seringa ou técnicas capilares.

##### Limitações:

1. Este controle é sensível a muitos fatores relacionados ao equipamento, que afetam os resultados analíticos. Devido ao fato de que este material não tem base sanguínea, não pode detectar algumas anomalias que poderiam afetar os resultados de prova de sangue.

2. Este produto é usado para uso como controle de qualidade e pode auxiliar na avaliação da desempenho de instrumentos de laboratório. Esta solução não é para ser usada como um extrato de calibração e não pode substituir outros programas completos de controle de qualidade.

##### Armazenamento:

Armazenar entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado de 4-25°C, sem efeitos adversos.

##### Valores esperados:

Os valores para controle de cada analito, na Tabela de Variação Esperada (Expected Ranges Chart) aponta, fornecendo resultados para determinações realizadas em tubos individuais e separadamente para cada lote. A lista para cada instrumento representa o rango esperado por prueba usando ampollas a temperatura de 25°C. (Nota: Os valores de pO2 podem variar inversamente em um por cento (1%) por grado Celsius em função da variação da temperatura desde os 23°C).

(Notas: valores de pO2 variam inversamente, aproximadamente 1%, por grau C que a ampolla varie de 23°C).

#### CHINESE

##### 用途

MISSION CONTROL™ 血气和电解质质控是用于监测血气分析仪性能的试剂。它是密封在玻璃安瓿瓶里，每瓶约含有毫升的溶液，pH、pCO<sub>2</sub> 和 pO<sub>2</sub> 等离子电极分析仪测量的钠、钾、氯、钙、离子钙和总二氧化碳结合力分析质控物质。

##### 产品介绍:

本产品质控液用于监测仪器的性能表现。它是密封在玻璃安瓿瓶里，每瓶约含有毫升的溶液，pH、pCO<sub>2</sub> 和 pO<sub>2</sub> 等离子电极分析仪测量的钠、钾、氯、钙、离子钙和总二氧化碳结合力分析质控物质。

#### Русский

##### Способ применения:

MISSION CONTROL™ Анализ газов крови и электролитов - это проверенный контроль качества материалов, применяемый для мониторинга измерения pH, pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub> в аппаратах для анализа газов крови, а также натрия, калия, анионов, водорода, лития, ионизированного кальция и всего углекислого газа в электролитных анализаторах ISE.

##### Описание продукта:

Этот контрольный материал применяется для мониторинга анализируемых характеристик. Он упаковывается в запаянные стеклянные ампулы, каждая из которых содержит приблизительно 1.8 мл раствора. Ампулы упаковываются по 10 штук на лоток и по 3 лотка в коробке, вместе всего по 30 штук в коробке.

##### Активные ингредиенты:

MISSION CONTROL™ – это буферизированный раствор электролитов (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>). Он обладает равновесием на специальном уровне CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> и N<sub>2</sub>. Этот анализ не содержит материалов на основе человеческого организма.

##### Инструкции по использованию:

Сразу перенесите жидкость из ампулы на анализатор, следуя инструкциям производителя для измерения контролируемого вещества. Используйте прямую аспирацию, шприц или капиллярный метод.

##### Ограничение:

1. Этот анализ чувствителен ко многим факторам, связанным с оборудованием, влияющим на аналитические результаты. Поэтому это материал не основан на основе крови, невозможно обнаружение точных дисфункций, которые влияют на анализ крови.

2. Этот продукт используется как контрольный материал на качество и может помочь в оценке характеристики лабораторных приборов. Он не используется для калибровки эталонов и не может заменить другой подход к выполнению контроля качества.

##### Хранение:

Храните при 18-25 °C. Избегайте замерзания и повышения температуры выше 30 °C. Может быть хранен при температуре 4-25°C без поглощения нагревательного излучения.

##### Ожидаемые диапазоны:

Величины для каждого контрольного анализа внесены в Диаграмму Ожидаемых Диапазонов, основанную на множестве определений, проведенных на множестве различных инструментов. Диапазон определения для каждого инструмента зависит от его производителя и каждого инструмента имеет свой диапазон. Затем, для каждого прибора представляется ожидаемый диапазон для ампул, тестируемых при 23 °C. (Примечание: величина pO<sub>2</sub> будет отличаться примерно около одного процента (%) на каждый градус С при изменении температуры ампулы от 23 °C).

Ожидаемые Диапазоны в качестве индикатора при оценке характеристики анализатора. Тех, по каким причинам прибора могут меняться, должны устанавливать свою собственную ожидаемую величину и контрольные лимиты. Значение ожидаемой величины должно попадать в диапазон, указанный на диаграмме.

# Mission Control™

## Blood Gas and Electrolyte Control - Level 2

LOT 2403140  
2027/02

Expected Ranges Chart

	pH			pCO <sub>2</sub> mmHg			pO <sub>2</sub> mmHg			Na <sup>+</sup> mmol/L			K <sup>+</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mg/dL			Cl <sup>-</sup> mmol/L			Li <sup>+</sup> mmol/L			tCO <sub>2</sub> mmol/L			
Blood Gas/ISE Analyzer	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	
AADEE SA µGases	*7.296	*7.237	- *7.355	*50.7	*44.7	- *56.7	*147	*129	- *165	*145	*139	- *152	*4.46	*4.13	- *4.80	*1.22	*1.04	- *1.40	*4.97	*4.25	- *5.69	*97	*89	- *105							
AADEE SA iuse																															
AADEE SA RUMI BG	*7.30	*7.24	- *7.35	*46.6	*40.6	- *52.6	*137	*119	- *155	142	135	- 149	4.57	4.23	- 4.91	1.11	0.94	- 1.28	4.45	3.76	- 5.12	96	88	- 104							
Caretum XI-921	7.57	7.48	- 7.66				135	128	- 142	4.07	3.73	- 4.41	1.15	0.98	- 1.32	4.60	3.92	- 5.28	98	90	- 106	1.03	0.90	- 1.16							
CMD CMDLyte																															
CMD CMDLyte Plus																															
Convergent ISE/BG	7.32	7.26	- 7.38	49.1	43.1	- 55.1	159	141	- 177	141	134	- 148	4.04	3.74	- 4.34	1.01	0.85	- 1.16	4.04	3.40	- 4.64	99	91	- 107	1.26	1.13	- 1.39				
Corray Corlyte Analyzer																															
Corley AFT-400, 500 Series	7.15	7.09	- 7.21																												
Diamond CARELYTE																															
Diamond CARELYTE PLUS																															
Diamond PROLYTE																															
Diamond SMARTLYTE, GEMLYTE																															
Diamond SMARTLYTE PLUS																															
Diamond UNITY																															
Erba Mannheim, EC 90																															
Eschweiler Combline	7.295	7.236	- 7.354	40.7	34.7	- 46.6	162	144	- 179	145	139	- 152	4.48	4.15	- 4.82	1.14	0.98	- 1.30	4.56	3.92	- 5.20	105	97	- 114	1.08	0.95	- 1.22				
Eschweiler Combisys II	7.295	7.236	- 7.354	37.4	31.4	- 43.3	162	145	- 180	145	139	- 152	4.48	4.15	- 4.82	1.14	0.98	- 1.30	4.56	3.92	- 5.20	105	97	- 114	1.08	0.95	- 1.22				
Eschweiler ECOLYTE																															
Eschweiler ECOSYS II	7.295	7.236	- 7.354	37.4	31.4	- 43.3	162	145	- 180	138	131	- 145	4.60	4.26	- 4.94	1.21	1.04	- 1.38	4.84	4.16	- 5.52	99	91	- 107	1.04	0.84	- 1.24				
Heigalyte Plus																															
Horiba Yumizen E100																															
IDEXX Vettlyte																															
IL 1610, 1620	7.272	7.213	- 7.330	52.4	46.5	- 58.3	133	116	- 151	141	135	- 148	4.04	3.73	- 4.35	1.09	0.92	- 1.25	4.35	3.68	- 5.00	101	93	- 109							
IL 1630, 1640, 1650	7.272	7.213	- 7.330	52.4	46.5	- 58.3	132	115	- 149	141	135	- 148	4.04	3.73	- 4.35	1.09	0.92	- 1.25	4.35	3.68	- 5.00	101	93	- 109							
IL BGE	7.272	7.213	- 7.330	52.4	46.5	- 58.3	131	114	- 148	139	133	- 146	4.04	3.73	- 4.35	1.09	0.92	- 1.25	4.35	3.68	- 5.00	101	93	- 109							
IL Gem Premier, 3000, 3500	7.345	7.286	- 7.404	46.1	40.1	- 52.1	152	134	- 170	143	136	- 150	4.14	3.83	- 4.46	1.15	0.98	- 1.32	4.60	3.92	- 5.28										
IL Gem Premier, 4000	7.335	7.276	- 7.394	46.1	40.1	- 52.1	156	138	- 174	139	132	- 146	4.54	4.23	- 4.86	1.18	1.01	- 1.35	4.72	4.04	- 5.40	100	92	- 109							
IL Gem Premier, 5000	7.286	7.227	- 7.345	47.6	41.6	- 53.6	134	116	- 152	136	129	- 143	4.24	3.93	- 4.56	1.13	0.96	- 1.30	4.52	3.84	- 5.20	101	93	- 110							
IL I-Lyte	7.304	7.245	- 7.363																												
IL Synthesis 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45	7.272	7.213	- 7.330	48.4	42.9	- 53.8	138	120	- 156	141	135	- 148	4.00	3.69	- 4.30	1.09	0.92	- 1.25	4.35	3.68	- 5.00	102	93	- 110	1.22	1.09	- 1.36				
Intherma S-Lyte																															
ITC IRMA TRUpoint	7.30	7.24	- 7.35	52.0	46.1	- 57.9	141	123	- 160	139	132	- 146	4.37	4.03	- 4.70	1.14	0.98	- 1.31	4.29	3.96	- 5.32	97	89	- 106	0.96	0.82	- 1.09				
Max Ion	7.15	7.09	- 7.20																												
Medica EasyBloodGas	7.32	7.26	- 7.38	49.1	43.1	- 55.1	155	137	- 173	146	139	- 153	4.36	4.02	- 4.69																
Medica Easy-Electrolytes																															
Medica EasyLyte NaK, Na/K/Cl, Na/K/Li, Na/K/C/Li, Na/K/pH/Ca	7.304	7.245	- 7.363																												
Medica EasyStat	7.32	7.26	- 7.38	49.1	43.1	- 55.1	159	141	- 177	141	134	- 148	4.04	3.74	- 4.34	1.01	0.85	- 1.16	4.04	3.40	- 4.64	96	88	- 104	1.26	1.13	- 1.39				
Medica ISE Module																															
MH Lab-ISE																															
MH Lab-ISE Plus																															
Nova Electrolyte Systems	7.282	7.223	- 7.332																												
Nova Stat Profile Systems	7.282	7.223	- 7.332	52.4	46.5	- 58.3	128	112	- 145	142	136	- 149	4.34	4.04	- 4.67	1.05	0.89	- 1.21	4.19	3.56	- 4.84	101	93	- 109							
Nova pHox Series	7.330	7.305	- 7.355	43.0	37.9	- 48.0	148	142	- 154	140	136	- 144	4.37	4.12	- 4.62	1.08	1.00	- 1.16	4.31	4.00	- 4.64	93	89	- 98							
OptiMedical Opti 1	7.34	7.28	- 7.40	50.9	45.2	- 56.7	134	117	- 152																						
OptiMedical Opti CCA	7.34	7.28	- 7.40	51.9	46.1	- 57.8	132	115	- 150	145	138	- 152	4.38	4.04	- 4.71	1.00	0.84	- 1.15	3.99	3.36	- 4.60	105	96	- 113							
OptiMedical LION	7.30	7.23	- 7.37																												
OptiMedical R	7.33	7.27	- 7.39	53.9	48.1	- 59.8	141	124	- 159	146	139	- 153	4.48	4.14	- 4.81	1.04	0.89	- 1.19	4.15	3.56	- 4.76										
Radiometer ABL 5	7.29	7.23	- 7.35	45.1	39.1	- 51.1	138	121	- 155	140	134	- 147	4.22	3.88	- 4.56	1.09	0.93	- 1.25	4.35	3.72	- 5.00										
Radiometer ABL 55	7.283	7.224	- 7.342	46.1	40.1	- 52.1	157	139	- 175	145	138	- 152	4.22	3.90	- 4.54	1.09	0.93	- 1.25	4.35	3.72	- 5.00										
Radiometer ABL 70,77	7.287	7.229	- 7.346	51.3	45.5	- 57.1	132	115	- 149	144	137	- 150	4.32	3.99	- 4.65	1.06	0.90	- 1.21	4.23	3.60	- 4.84	97									

REF

DD-92003D



2027/02

LOT

2403149

#### English

##### Intended Use:

MISSION CONTROL™ Blood Gas and Electrolyte Control is an assay quality control material intended for monitoring the measurements of pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$  in blood gas analyzers and sodium, potassium, chloride, lithium, ionized calcium and total carbon dioxide in ISE electrolyte analyzers.

##### Product Description:

This control material is provided for monitoring analyzer performance. It is packaged in sealed glass ampules, each containing approximately 1.8 ml of solution. Ampules are packaged 10 per tray with each box containing 3 trays, for a total of 30 ampules per box.

##### Active Ingredients:

MISSION CONTROL™ is a buffered solution of electrolytes ( $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Cl}^-$ ,  $\text{Ca}^{2+}$ ,  $\text{Li}^+$ ,  $\text{HCO}_3/\text{CO}_2$ ). It has been equilibrated with specific levels of  $\text{CO}_2$ ,  $\text{O}_2$  and  $\text{N}_2$ . This control contains no human-based materials.

##### Directions for Use

Immediately introduce the liquid from the ampule to the analyzer, following the instrument manufacturer's instructions for sampling a control material. Use direct aspiration, syringe transfer, or capillary mode techniques.

##### Limitations:

1. This control is sensitive to many instrument related factors that affect analytical results. Because it is not a blood-based material, it may not detect certain malfunctions, which would affect the testing of blood.

2. This product is intended for use as a quality control material and can assist in evaluating the performance of laboratory instruments. It is not for use as a calibration standard and its use should not replace other aspects of a complete quality control program.

##### Storage:

Store at 18-25°C. Avoid freezing and exposure to temperatures greater than 30°C. You may also store at 4-25°C without adverse effect.

##### Expected Ranges:

The Expected Ranges chart provides a guide to evaluate expected ranges. Other are based on multiple determinations performed on randomly selected samples from each lot. The listing for each instrument represents the expected range for these ampules when tested at 23°C. (Note:  $\text{pO}_2$  values will vary inversely by about one percent (1%) per degree C that the temperature of the ampules varies from 23°C).

The Expected Ranges are provided as a guide in evaluating analyzer performance. Since instrument design and operating conditions may vary, each laboratory should establish its own expected values and control limits. The mean value established should fall within the Expected Ranges shown on the chart.

#### DEUTSCH

##### Vorgesehener Gebrauch:

MISSION CONTROL™ Blutgas- und Elektrolyt-Kontrolle ist eine Qualitätskontrollprüfung, die zur Überwachung der Messungen des pH-Wertes  $\text{pCO}_2$ ,  $\text{pO}_2$  in Blutgasanalysatoren und Natrium, Kalium, Chlorid, Lithium, ionisiertes Calcium und Total-Kohlendioxid in ISE-Elektrolyt-Analysatoren dient.

##### Produktbeschreibung:

Diese Kontrolle dient für die Überwachung der Analytikleistung. Es ist in verschlossenen Gläserampullen verpackt mit jeweils etwa 1.8 ml Lösung. Ein Karton beinhaltet 3 Fächer mit jeweils 10 Ampullen. Es sind insgesamt 30 Ampullen pro Karton.

##### Aktive Inhaltsstoffe:

MISSION CONTROL™ ist eine gepufferte Lösung von Elektrolyten ( $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Cl}^-$ ,  $\text{Ca}^{2+}$ ,  $\text{Li}^+$ ,  $\text{HCO}_3/\text{CO}_2$ ). Diese wurde mit bestimmten Ebenen von  $\text{CO}_2$ ,  $\text{O}_2$  und  $\text{N}_2$  aquilibriert. Diese Kontrolle enthält keine menschlichen Grundstoffe.

##### Gebrauchsanweisung:

Nach dem Öffnen führen Sie sofort die Flüssigkeit aus der Ampulle in den Analyzer ein und folgen Sie den Hersteller-Anweisungen für die Probenahme des Kontrollmaterials. Verfahren Sie mit Direktzuführung, Spritzentransfer oder Kapillar-Modus-Technik.

##### grenzen:

1. Diese Kontrolle ist auf viele instrument-bezogenen Faktoren empfindlich, die das analytische Ergebnis verfälschen können. Da es kein echtes Blutmaterial ist, kann es daher keine Störungen, die sich in der Untersuchung von nichtem Blut zeigt, erkennen.

2. Dieses Produkt dient als Qualitätskontrolle und soll die Bewertung der Leistung von Laborgeräten eingesetzen werden. Es ist kein Kalibrierungsstandard und dessen Verwendung sollte nicht an Stelle von anderen kompletten Qualitätskontroll-Programmen Ersatz leisten.

##### Lagerung:

Bei 18-25 °C aufbewahren. Vermeiden Sie Einflösung und Ausestzung bei Temperaturen von mehr als 30 °C. Die Lagerung bei 4-25 °C ist ohne negative Auswirkung.

##### Wertbereiche:

Die Wertbereiche basieren auf der Beurteilung der Instrumente, die ausgewählten Proben jeder Partie stammen. Die Liste für jedes Instrument beschreibt das erwartete Resultat für die jeweilige Ampulle bei der Prüfung bei 23°C. (Hinweis:  $\text{pO}_2$  Werte variieren umgekehrt um rund einen Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23°C).

Die erwarteten Wertbereiche sollen als Leitfaden bei der Bewertung der Leistung von Analysegeräten dienen. Da die Instrumentausführung und Betriebsbedingungen variieren können, sollte jedes Labor seine eigenen Wertenwartungen und Kontrollbeschränkungen erstellen. Der selbst-erstellte Mitttwert sollte dem auf der vorgegebenen Wertbereichstabelle entsprechen.

#### FRANCAIS

##### Utilisation prévue :

MISSION CONTROL™ Contrôle de gaz et d'électrolyte de sang est un matériel pour analyse de contrôle de qualité destiné à surveiller les mesures de pH,  $\text{pCO}_2$ ,  $\text{pO}_2$  en analyseurs et sodium, potassium, chlorure, lithium, ionisé calcium et Total-CO<sub>2</sub> dans les électrolyt-analysateurs et Na+, K+, Cl-, Ca<sup>2+</sup>, Li+, HCO<sub>3</sub>/CO<sub>2</sub>.

##### Description du produit :

Ce matériel de contrôle est fourni pour surveiller l'exécution de l'analyseur. Il est empaqueté dans les ampoules de verre scellées, chaque contenant approximativement 1.8 ml de solution. Les ampoules sont empaquetées par 10 par plateau avec chaque boîte contenant 3 plates.

##### Substances actives :

MISSION CONTROL™ est une solution tampon des électrolytes ( $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Cl}^-$ ,  $\text{Ca}^{2+}$ ,  $\text{Li}^+$ ,  $\text{HCO}_3/\text{CO}_2$ ). Elle a été équilibrée avec les niveaux spécifiques du  $\text{CO}_2$  de  $\text{O}_2$  et du  $\text{N}_2$ . Cette solution de contrôle ne contient aucun matériau humain.

##### Notices d'emploi :

Introduisez immédiatement le liquide de l'ampoule à l'analyseur, suivez les instructions du fabricant d'instrument pour prélever un matériel de contrôle. Utilisez l'aspiration directe, le transfert de seringue, ou les techniques de mode capillaire.

##### Limitation :

1. Ce contrôle est sensible à beaucoup de facteurs reliés au matériel qui peuvent affecter les résultats analytiques. Puisque ce n'est pas un matériel bionique, il peut ne pas détecter certains défauts de fonctionnement qui affecteraient l'essai du sang.

2. Ce produit est prévu pour l'usage comme matériel de contrôle de qualité et peut aider à évaluer l'exactitude des résultats de l'instrument de laboratoire. Il ne sert pas car un calibrage standard et son utilisation ne devraient pas remplacer d'autres aspects d'un produit.

##### Stockage :

Stock à la température 18-25°C. Evitez le gel et l'exposition aux températures plus hautes que 30°C. Vous pouvez également stocker 4-25°C sans effet adverse.

##### Gammes prévues :

Les gammes prévues sont formées comme guide dans l'évaluation de l'exactitude de contrôle sur le diagramme de performance. Ces gammes sont basées sur des déterminations multiples effectuées sur des échantillons séparément choisis provenant de chaque sorte. La liste pour chaque instrument représente la gamme prévue pour ces ampoules testées à 23°C. (Remarque:  $\text{pO}_2$  Werte variieren umgekehrt um rund einen Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23°C).

Les gammes prévues sont formées comme guide dans l'évaluation de performance d'analyseur. Comme la conception d'instrument et les conditions de fonctionnement peut changer, chaque laboratoire devrait établir ses propres valeurs et limites de commande. La valeur moyenne établie devrait partie des marges prévues montrées sur le diagramme.

#### ESPAÑOL

##### Uso:

MISSION CONTROL™ Control de gases y electrolitos sanguíneos y electrolitos es un material para control de calidad aprobado para el control de calidad en el monitoreo de mediciones de pH,  $\text{pCO}_2$ ,  $\text{pO}_2$  en analizadores de gases sanguíneos y sodio, potasio, cloruro, calcio y total-CO<sub>2</sub> en los analizadores de electrolitos.

##### Descripción del Producto:

Este material de control es suministrado para monitorizar el funcionamiento del analizador. El paquete se incluye con una caja de vidrio, cada una contiene aproximadamente 1.8 ml de solución. Las ampollas están empacadas de a 10 unidades por bandeja y cada caja contiene 3 bandejas, para un total de 30 unidades.

##### Ingredientes activos:

MISSION CONTROL™ es una solución tamponada de electrolitos ( $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Cl}^-$ ,  $\text{Ca}^{2+}$ ,  $\text{Li}^+$ ,  $\text{HCO}_3/\text{CO}_2$ ). Esta ha sido calibrada con niveles específicos de  $\text{CO}_2$ ,  $\text{O}_2$  y  $\text{N}_2$ . Esta solución de control no contiene ningún ingrediente de origen humano.

##### Instrucciones para uso:

Introduzca inmediatamente el líquido de la ampolla en el analizador, siguiendo las instrucciones del fabricante del instrumento para el muestreo de material de control. Utilice aspiración directa, transferencia por jeringa o transferencia capilar.

##### Limitaciones:

1. Este control es sensible a muchos factores relativos al instrumento que pueden afectar los resultados analíticos. Debido a que este material no tiene base sanguínea, no podrá detectar algunas anomalías que podrían afectar los resultados de prueba de sangre.

2. El intención de este producto es que sea usado como control de calidad y puede ayudar en la evaluación de la función y funcionamiento de instrumentos de laboratorio. Esta solución no se usa para ser usada como un estandar de calibración y no puede ser remplazado en otros aspectos del programa de control de calidad.

##### Almacenamiento:

Almacenamiento entre 18-25°C. Evite el congelamiento y la exposición a altas temperaturas, mayores a 30°C. Usted puede mantener almacenamiento entre 4-25°C sin presentar efectos adversos.

##### Valores esperados:

El inserto para los valores esperados para cada producto de control de calidad, en la Tabla de Valores Esperados (Expected Range) anexa, forman basados en múltiples determinaciones realizadas en amostras seleccionadas aleatoriamente de cada lote. El listado para cada instrumento representa el rango esperado para pruebas usando ampollas de 23°C. (Nota:  $\text{pO}_2$  Werte variieren umgekehrt um rund einen Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23°C).

(Nota: los  $\text{pO}_2$  varian inversamente, aproximadamente 1%, por grado Celsius en proporción (1%) por cada grado Celsius en proporción a la variación de la temperatura desde los 23°C).

Los rangos esperados se suministran como una guía en la evaluación del desempeño del analizador. Como la configuración del instrumento y las condiciones de funcionamiento pueden variar, cada laboratorio debe establecer sus propias valores y límites de control. El valor medio establecido debe estar dentro de las variaciones previstas descritas en las tablas.

As variâncias esperadas são fornecidas como uma guia para avaliação do desempenho do analisador. Como o instrumento e as condições de operação podem variar, cada laboratório deve estabelecer seus próprios valores e limites de controle. O valor médio estabelecido deve estar dentro das variações previstas descritas nas tabelas.

#### PORTUGUÊS

##### Uso pretendido:

MISSION CONTROL™ Controle de gases sanguíneos e eletrólitos é um material para controle de qualidade, que é aprovado para o controle de qualidade, que é aprovado para o controle de qualidade para monitorar as medições de pH,  $\text{pCO}_2$ ,  $\text{pO}_2$  em analisadores de gases sanguíneos e sódio, potássio, clorato, cálcio e total-CO<sub>2</sub> em analisadores de eletrólitos.

##### Descrição do produto:

O controle de qualidade é fornecido para monitoramento do funcionamento do analisador. O pacote inclui uma caixa de vidro, cada uma contendo aproximadamente 1.8 ml de solução. As ampóulas estão empacotadas em 10 unidades por bandeja, com 3 bandejas por caixa, totalizando 30 ampóulas.

##### Ingredientes ativos:

MISSION CONTROL™ é uma solução tampão de eletrólitos ( $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Ca}^{2+}$ ,  $\text{Li}^+$ ,  $\text{HCO}_3/\text{CO}_2$ ). Esta foi calibrada com níveis específicos de  $\text{CO}_2$ ,  $\text{O}_2$  e  $\text{N}_2$ . Este controle não contém nenhum material de origem humana.

##### Instruções para uso:

Introduza imediatamente o líquido da ampola no analisador, seguindo as instruções do fabricante do equipamento, para o muestreio de material de controle. Use aspiração direta, transferência por seringa ou transferência capilar.

##### Limitações:

1. Este controle é sensível a vários fatores relacionados ao equipamento que podem afetar os resultados analíticos. Devido a que este material não tem base sanguínea, não poderá detectar algumas anomalias que poderiam afetar os resultados de exames de sangue humano, não é capaz de detectar certas distinções, o que afetaria o teste de sangue.

2. Este produto é previsto como uso como controle de qualidade e pode auxiliar na avaliação da precisão e desempenho dos instrumentos de laboratório. Ele não deve ser usado como padrão de calibração e seu uso não deve substituir outros programas completos de controle de qualidade.

##### Armazenamento:

Armazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

##### Armazenamento:

Armarazenamento entre 18-25°C. Evite o congelamento e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

# Mission Control™

## Blood Gas and Electrolyte Control - Level 3



2403149

2027/02

Expected Ranges Chart		pH			pCO <sub>2</sub> mmHg			pO <sub>2</sub> mmHg			Na <sup>+</sup> mmol/L			K <sup>+</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mmol/L			Ca <sup>++</sup> mg/dL			Cl <sup>-</sup> mmol/L			Li <sup>+</sup> mmol/L			tCO <sub>2</sub> mmol/L				
Blood Gas/ISE Analyzer		Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max		
AADEE µGases		*7.646	*7.585	- *7.707	*33.1	*30.4	- *35.8	*141	*126	- *156	*162	*154	- *171	*6.69	*6.14	- *7.23	*0.55	*0.46	- *0.64	*2.18	*1.82	- *2.54	*116	*107	- *125								
AADEE µISE																																	
AADEE SA RUMI BG		*7.69	*7.63	- *7.75	*31.5	*28.8	- *34.2	*136	*121	- *151	171	162	- 179	7.70	7.15	- 8.25	0.82	0.74	- 0.91	3.30	2.96	- 3.64	118	109	- 127								
Abbott I-Stat BG, E+		7.756	7.695	- 7.817	22.2	19.4	- 24.9	129	114	- 144	171	162	- 179	7.70	7.15	- 8.25	0.82	0.74	- 0.91	3.30	2.96	- 3.64	118	109	- 127								
Alere EPOC		7.756	7.695	- 7.817	22.2	19.4	- 24.9	129	114	- 144	171	162	- 179	7.70	7.15	- 8.25	0.82	0.74	- 0.91	3.30	2.96	- 3.64	118	109	- 127								
Caretum XI-921		8.42	8.36	- 8.48							161	153	- 169	7.38	6.83	- 7.92	0.92	0.82	- 1.02	3.68	3.28	- 4.08	117	108	- 126								
CMD CMDLyte											154	146	- 162	6.41	5.86	- 6.96	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	115	106	- 124	2.20	1.94	- 2.46					
CMD CMDLyte Plus											158	150	- 166	7.24	6.69	- 7.79	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	117	108	- 126	2.26	2.00	- 2.52					
Convergent ISE/BG		7.732	7.671	- 7.793	23.7	21.0	- 26.4	136	121	- 150	161	153	- 169	7.50	6.97	- 8.03	0.97	0.86	- 1.08	3.87	3.44	- 4.32	124	114	- 133	2.36	2.09	- 2.62					
Comray AFT 400-500 Series		7.53	7.47	- 7.59							156	148	- 164	7.18	6.65	- 7.71	0.51	0.40	- 0.62	2.04	1.60	- 2.48	119	109	- 128	2.06	1.79	- 2.32					
Comray Corbyte Analyzer											154	146	- 162	6.41	5.86	- 6.96	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	115	106	- 124	2.20	1.94	- 2.46					
Diamond CARELYTE											163	155	- 171	6.86	6.31	- 7.41	0.48	0.35	- 0.61	1.92	1.40	- 2.44	122	113	- 131	2.22	1.97	- 2.47					
Diamond CARELYTE PLUS											165	157	- 173	7.28	6.73	- 7.83	0.49	0.36	- 0.62	1.96	1.44	- 2.48	121	112	- 130	2.17	1.92	- 2.42					
Diamond PROLYTE											159	151	- 167	6.94	6.39	- 7.49	0.57	0.47	- 0.67	*2.28	*1.88	- *2.68	115	106	- 124	2.40	2.13	- 2.67					
Diamond SMARTLYTE, GEMLYTE											154	146	- 162	6.41	5.86	- 6.96	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	115	106	- 124	2.20	1.94	- 2.46					
Diamond SMARTLYTE PLUS											158	150	- 166	7.24	6.69	- 7.79	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	117	108	- 126	2.26	2.00	- 2.52					
Diamond UNITY											161	153	- 169	7.09	6.54	- 7.64							121	112	- 130								
Erba Mannheim, EC 90											177	162	- 192	7.38	6.78	- 7.98	0.60	0.51	- 0.69	2.40	2.04	- 2.76	134	122	- 146								
Eschweiler Combiline		7.718	7.657	- 7.779	24.6	21.9	- 27.4	131	116	- 146	163	155	- 171	7.54	7.01	- 8.07	0.63	0.52	- 0.74	2.51	2.08	- 2.96	119	110	- 129	2.30	2.03	- 2.57					
Eschweiler Combisys II		7.718	7.657	- 7.779	24.6	21.9	- 27.4	131	116	- 146	163	155	- 171	7.54	7.01	- 8.07	0.62	0.51	- 0.73	2.49	2.04	- 2.92	122	113	- 132	2.30	2.03	- 2.57					
Eschweiler ECOLYTE											162	154	- 170	7.54	7.01	- 8.07	0.62	0.51	- 0.73	2.49	2.04	- 2.92	122	113	- 132	2.30	2.03	- 2.57					
Eschweiler ECOSYS II		7.718	7.657	- 7.779	24.6	21.9	- 27.4	131	116	- 146	164	156	- 172	7.65	7.10	- 8.19							123	114	- 132								
IDEXX VetLyte											158	150	- 166	7.24	6.69	- 7.79	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	117	108	- 126	2.26	2.00	- 2.52					
Heigalite Plus											158	150	- 166	7.24	6.69	- 7.79	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	117	108	- 126	2.26	2.00	- 2.52					
Horiba Yuzinem E100											158	150	- 166	7.24	6.69	- 7.79	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	117	108	- 126	2.26	2.00	- 2.52					
IL 1600 Series		7.726	7.665	- 7.787	21.2	18.6	- 23.8	130	115	- 145	170	161	- 178	7.50	6.97	- 8.03	0.82	0.73	- 0.91	3.26	2.92	- 3.64	120	111	- 129								
IL BG		7.726	7.665	- 7.787	23.2	20.3	- 26.0	131	116	- 146	170	161	- 178	7.50	6.97	- 8.03	0.87	0.78	- 0.96	3.48	3.12	- 3.84	120	111	- 129								
IL Gem Premier, 3000, 3500		7.770	7.709	- 7.831	23.5	20.6	- 26.4	145	130	- 160	163	155	- 171	7.33	6.80	- 7.86	0.77	0.68	- 0.86	3.09	2.72	- 3.44											
IL Gem Premier, 4000		7.812	7.751	- 7.873	27.7	24.8	- 30.6	129	114	- 144	161	153	- 169	7.43	6.90	- 7.96	0.73	0.64	- 0.82	2.93	2.56	- 3.28	121	112	- 130								
IL Gem Premier, 5000		7.755	7.694	- 7.816	27.2	24.3	- 30.1	109	94	- 124	155	147	- 163	6.79	6.26	- 7.32	0.44	0.35	- 0.53	1.77	1.40	- 2.12	123	114	- 132								
IL Ilyte		7.732	7.671	- 7.793							166	158	- 174	7.50	6.97	- 8.03	0.97	0.86	- 0.98	3.87	3.44	- 4.32	124	114	- 133	2.36	2.09	- 2.62					
IL Synthesis 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45		7.715	7.654	- 7.776	23.6	20.7	- 26.5	132	117	- 147	170	162	- 178	7.67	7.12	- 8.21	0.80	0.71	- 0.89	3.21	2.84	- 3.56	120	111	- 129	2.20	1.94	- 2.46					
Intherma S-Lyte											154	146	- 162	6.41	5.86	- 6.96	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	115	106	- 124	2.20	1.94	- 2.46					
ITC IRMA TRUpoint		7.77	7.71	- 7.83	22.1	19.4	- 24.8	142	126	- 159	156	148	- 164	7.18	6.65	- 7.71	0.51	0.40	- 0.62	2.04	1.60	- 2.48	119	110	- 129	2.06	1.79	- 2.32					
Max Ion		7.53	7.47	- 7.59							156	148	- 164	7.18	6.65	- 7.71	0.51	0.40	- 0.62	2.04	1.60	- 2.48	119	110	- 129	2.06	1.79	- 2.32					
Medica EasyBloodGas		7.77	7.71	- 7.83	21.7	19.0	- 24.4	140	124	- 156	168	160	- 176	7.30	6.77	- 7.83							123	113	- 132	2.38	2.11	- 2.64					
Medica Easy Electrolytes											168	160	- 176	7.30	6.77	- 7.83							124	114	- 133	2.27	2.00	- 2.54					
Medica EasyStat		7.77	7.71	- 7.83	23.7	20.8	- 26.6	136	120	- 152	161	153	- 169	7.23	6.70	- 7.76	0.67	0.57	- 0.77	2.68	2.28	- 3.08	118	108	- 128								
Medica ISE Module											169	161	- 177	7.30	6.77	- 7.83							124	114	- 133	2.27	2.00	- 2.54					
MH Lab-ISE											154	146	- 162	6.41	5.86	- 6.96	0.49	0.39	- 0.59	1.96	1.56	- 2.36	115	106	- 124	2.20	1.94	- 2.46					
MH Lab-ISE Plus											158	150	- 166	7.24	6.																		